

Digriet tal-Qorti tal-Ġustizzja (L-Għaxar Awla) tal-4 ta' Settembru 2014 – Cooperativa tra i Lavoratori della Piccola Pesca di Pellestrina Soc. coop. arl et (C-94/13 P), Alfier Costruzioni Srl et (C-95/13 P), Cooperativa Mare Azzurro Socialpesca Soc. coop. arl, li kienet Cooperativa Mare Azzurro Soc. coop. arl, Cooperativa vongolari Sottomarina Lido Soc. coop. arl (C-136/13 P), Axitea SpA, li kienet La Vigile San Marco SpA (C-174/13 P), Vetrai 28 Srl, li kienet Barovier & Toso vetrerie artistiche riunite Srl et (C-180/13 P), Confindustria Venezia, li kienet Unione degli industriali della provincia di Venezia (Unindustria) et (C-191/13 P), Manutencoop Società Cooperativa, li kienet Manutencoop Soc. coop. arl u Astrocoop Universale Pulizie, Manutenzioni e Trasporti Soc. coop. arl, (l-Italja) (C-246/13 P) vs Cooperativa Pescatori di San Pietro in Volta Soc. coop. arl et, Ir-Repubblika Taljana, Il-Kummissjoni Ewropea

(Kawzi magħquda C-94/13 P, C-95/13 P, C-136/13 P, C-174/13 P, C-180/13 P, C-191/13 P u C-246/13 P) ⁽¹⁾

(Appell — Għajjnuna mill-Istat — Għajjnuna favur impriži stabbiliti fit-territorju ta' Venezia u ta' Chioggia — Artikolu 181 tar-Regoli tal-Proċedura tal-Qorti tal-Ġustizzja)

(2014/C 409/26)

Lingwa tal-kawża: it-Taljan

Partijiet

Appellanti: Cooperativa tra i Lavoratori della Piccola Pesca di Pellestrina Soc. coop. arl, Cooperativa Coopesca – Organizzazione tra Produttori e Lavoratori della Pesca – Chioggia Soc. coop. arl, Cooperativa San Marco fra Lavoratori della Piccola Pesca – Burano Soc. coop. arl (C-94/13 P), Alfier Costruzioni Srl, Azin Asfalti Srl, Barbato Srl, Group Srl, li kienet Impresa Costruzioni Civili e Montaggi Srl (ICCEM), Rossi Renzo Costruzioni Srl, Vettore Costruzioni Srl (C-95/13 P), Cooperativa Mare Azzurro Socialpesca Soc. coop. arl, li kienet Cooperativa Mare Azzurro Soc. coop. arl, Cooperativa vongolari Sottomarina Lido Soc. coop. arl (C-136/13 P), Axitea SpA, li kienet La Vigile San Marco SpA (C-174/13 P), Vetrai 28 Srl, li kienet Barovier & Toso vetrerie artistiche riunite Srl, Carlo Moretti Srl, Ferro & Lazzarini Srl, Fornace Mian Srl, li kienet Formia International Srl, Amelio Cenedese, li kienet Gino Cenedese & Figlio, La Murrina SpA, Nason & Moretti Srl, fi stralċ, Venini SpA, De Majo Illuminazione Srl, li kienet Vetreria De Majo Srl (C-180/13 P), Confindustria Venezia, li kienet Unione degli industriali della provincia di Venezia (Unindustria), Comitato “Venezia vuole vivere”, Fiorital Srl, Ellemme Sas, li kienet Jesurum di M. e A. Levi Morenos Sas, Grafiche Veneziane Soc. coop. arl, li kienet Grafiche Veneziane Srl, Cantiere navale De Poli SpA, Capgemini BST SpA, li kienet Aive Srl, Tessuti Artistici Fortuny SpA, Rubelli SpA, li kienet Lorenzo Rubelli SpA, Tecnomare SpA (C-191/13 P), Manutencoop Società Cooperativa, li kienet Manutencoop Soc. coop. arl u Astrocoop Universale Pulizie, Manutenzioni e Trasporti Soc. coop. arl (C-246/13 P) (rappreżentanti: A. Vianello, A. Bortoluzzi u A. Veronese, avukati)

Partijiet ohra fil-proċedura: Cooperativa Pescatori di San Pietro in Volta Soc. coop. arl, Murazzo – Piccola Soc. coop. arl, RAM – Società Cooperativa fra Lavoratori della Pesca, Raccoglitori ed Allevatori di Molluschi, Confcooperative – Unione Provinciale di Venezia, Sacaim SpA, Camata Costruzioni Sas, Dal Carlo Mario & C. Srl, ACEA – Associazione dei Costruttori Edili ed Affini di Venezia e Provincia, Ghezzi Giovanni & C. Snc di Ghezzi Maurizio & C., Alfredo Barbini Srl, Aureliano Toso Srl, AVMazzega Srl, Effetre SpA, Mazzuccato International Srl, Tfz Internazionale Srl, V. Nason & C. Srl, Vetreria LAG Srl, Siram SpA, Bortoli Ettore Srl, Arsenale Venezia SpA, Albergo Quattro Fontane Snc, Hotel Gabrielli Srl, li kienet Hotel Gabrielli Sandwirth SpA, GE.AL.VE. Srl, Metropolitan SpA, li kienet Metropolitan Srl, Hotel Concordia Srl, li kienet Hotel Concordia Snc, Società per l'industria alberghiera (SPLIA), Principessa Srl, fi stralċ, Albergo ristorante “All'Angelo” Snc, Albergo Saturnia Internazionale SpA, Savoia e Jolanda Srl, Hotels Biasutti Srl, li kienet Hotels Biasutti Snc, Ge.A.P. Srl, Rialto Inn Srl, Bonvecchiati Srl, il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: V. Di Bucci, G. Conte u D. Grespan, aġenti), ir-Repubblika Taljana

Dispożittiv

1) L-appelli huma miċhuda.

- 2) Cooperativa tra i Lavoratori della Piccola Pesca di Pellestrina Soc. coop. arl, Cooperativa Coopesca – Organizzazione tra Produttori e Lavoratori della Pesca – Chioggia Soc. coop. arl, Cooperativa San Marco fra Lavoratori della Piccola Pesca – Burano Soc. coop. arl, Alfier Costruzioni Srl, Azin Asfalti Srl, Barbato Srl, Group Srl, Rossi Renzo Costruzioni Srl, Vettore Costruzioni Srl, Cooperativa Mare Azzurro Socialpesca Soc. coop. arl, Cooperativa vongolari Sottomarina Lido Soc. coop. arl, Axitea SpA, Vetrai 28 Srl, Carlo Moretti Srl, Ferro & Lazzarini Srl, Fornace Mian Srl, Amelio Cenedese, La Murrina SpA, Nason & Moretti Srl, Venini SpA, De Majo Illuminazione Srl, Confindustria Venezia, Comitato “Venezia vuole vivere”, Fiorital Srl, Ellemme Sas, Grafiche Veneziane Soc. coop. arl, Cantiere navale De Poli SpA, Capgemini BST SpA, Tessuti Artistici Fortuny SpA, Rubelli SpA, Tecnomare SpA u Manutencoop Società Cooperativa huma kkundannati għall-ispejjeż

⁽¹⁾ ĠU C 129, 04.05.2013
ĠU C 147, 25.05.2013
ĠU C 207, 20.07.2013.

Digriet tal-Qorti tal-Ġustizzja (L-Għaxar Awla) tal-4 ta' Settembru 2014 – Ghezzeo Giovanni & C. Snc di Ghezzeo Maurizio & C. vs Cooperativa Mare Azzurro Socialpesca Soc. coop. arl, li kienet Cooperativa Mare Azzurro Soc. coop. rl, Cooperativa vongolari Sottomarina Lido Soc. coop. rl, Il-Kummissjoni Ewropea

(Kawża C-145/13 P) ⁽¹⁾

(Appell — Għajjnuna mill-Istat — Għajjnuna favur imprizi li jinsabu fit-territorju ta' Venezia u ta' Chioggia — Artikolu 181 tar-Regoli tal-Proċedura tal-Qorti tal-Ġustizzja)

(2014/C 409/27)

Lingwa tal-kawża: it-Taljan

Partijiet

Appellanti: Ghezzeo Giovanni & C. Snc di Ghezzeo Maurizio & C. (rappreżentanti: R Volpe u C. Montagner, avukati)

Partijiet ohra fil-proċedura: Cooperativa Mare Azzurro Socialpesca Soc. coop. arl, li kienet Cooperativa Mare Azzurro Soc. coop. rl, Cooperativa vongolari Sottomarina Lido Soc. coop. rl, Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: V. Di Bucci, G. Conte u D. Grespan, agenti)

Dispożittiv

- 1) L-appell huwa miċhud.
- 2) Ghezzeo Giovanni & C.Snc di Ghezzeo Maurizio & C. hija kkundannata għall-ispejjeż.

⁽¹⁾ ĠU C 207, 20.07.2013.